## 

松浦 章 著

典』においてもその形式が継承されている。 あろう。万暦『大明会典』では国別に関係する事項が列記される形式で記載されており、 明清時代における中国と朝鮮国との関係を考える場合の基本は、『大明会典』『大清会典』に見える朝貢規定で 康煕・雍正『大清会

朝貢であるが、それも右と同じ一四項目に細分化されている。朝貢に関するすべての事項がこれで包括されてい より明確化されることになった。嘉慶『大清会典事例』においては巻三九二より巻四○一までの一○巻が礼部、 訳の一四項目に細分化された。同じく一四項目に分けられているのが嘉慶『大清会典事例』であり、その方針が ると考えられた。この方針は光緒『大清会典事例』においても踏襲されている。 詳細に収録され、勅封、貢期、貢道、貢物、朝儀、賜予、迎送、市易、賙卹、拯救、従人、官生肄業、館舎、象 ところが乾隆『大清会典』は記述形式が一変し、新しく編纂された乾隆『大清会典事例』に朝貢関係の記述が

最初に注目される点であろう。 これらの記述のうち、具体的に両国の人と人との交流という視点から見るならば、 いつ接触が行われたのかが

中国と朝鮮国との関係についていえば、万暦『大明会典』巻一〇五、朝鮮国の条に、

使節派遣が基本であった。 のうち、嘉靖十年(一五三一)以降は元旦の使節は冬至節に変更されるが、朝鮮国は中国に対して一年に三度の 永楽初、 朝鮮国は、中華皇帝の誕生日、元旦、皇太子の誕生日と一年に三度の使節を派遣する規定であった。こ 賜印誥、自後毎歳聖節・正旦至、倶改冬至。・皇太子千秋節、皆遣使奉表朝賀貢方物。

ii

回の朝貢が認められ、琉球や越南の二年一貢に比較しても特別扱いであったことがわかる。 それが清代になると、嘉慶『大清会典』巻三一、礼部、凡入貢各定其期の条によれば朝鮮国の場合、一年に四

の派遣は万暦『大明会典』巻一〇五、礼部六三、朝鮮国の条に、 明清時代においては、朝鮮国の中国への定期的な使節派遣が基本的な交流の形式であった。この定期的な使節

貢道由鴨緑江、歴遼陽・廣寧、入山海關、達京師。又中国漂流人口至本国者、量給衣量送回。

と規定され、また清代においても嘉慶『大清会典』巻三一に、

朝鮮貢道、由鳳凰城至盛京入山海関。

とあるように、朝鮮半島から鴨緑江を渡り、中国の東北地域を経由し山海関を経て北京にいたる路程とされてい

このような明代、清代の中国と朝鮮王朝との交渉について述べたのが本書である。

なってきた。本書がこれらの研究をさらに発展させる礎となれば幸甚である。 明らかとなっているように、中国と朝鮮のみならず、近世の東アジア世界の交渉に関する研究環境は大変良く 年五月)として刊行され、 により共同編集され『越南漢文燕行文献集成』(中国・復旦大学文史研究院、越南・漢喃研究院合編全二五冊、二〇一〇 として刊行され、またベトナム使節の北京への上京の記録が上海の復旦大学文史研究院とベトナムの漢喃研究院 基中編『燕行録全集』(全一〇〇冊、東國大学校出版部、二〇〇一年十月/全五〇冊、東國大学校出版部、二〇〇八年三月) 近年は中国と朝鮮国との交渉に関する歴史研究にとって重要な朝鮮使節の『燕行録』に関する膨大な記録が林 ベトナムの陳朝時代から後黎朝、 西山朝、阮朝にかけての八〇種に近い記録の存在が

二〇一三年五月

松浦章

近世中国朝鮮交渉史の研究◆目次

四	=	_	_	_	第	$^{\circ}\Xi$	_	_		
小	朝	朝	緒	章	第一部	本	朝	緒	章	
結	朝鮮使節の見た袁崇煥25	朝鮮朝貢路の変更20	言:	袁崇煥と朝鮮使節	朝鮮使節の北京への道程――赴京使による交渉(一)	本書の課題10	朝鮮王国の北京への使節派遣4	言3		

第

序

序

Д	四 三	<u> </u>	第三章	四	Ξ		_	補	五	四	Ξ	=		第二章
7. 茶	ト 店	朝鮮使節の北京への行程	章 朝鮮使節の客死 58	小 結	智化寺と朝鮮使節	智化寺と王振53	緒 言	論 朝鮮使節が宿泊した北京の智化寺	小 結49	会同館における諸行事47	清代の会同館37	明代の会同館32	言::::::::::::::::::::::::::::::::::::	章   朝鮮使節の記録に見る北京の会同館31

第
第二部
部 朝鮮情報から見る中国――赴京使による交渉(二)

	四小結
	三 毛文龍支配下の皮島
	一 毛文龍の皮島占拠
	一緒言
245	第一章 天啓期における毛文龍占拠の皮島
	第四部 黄海の交渉史――海路による交渉(二)
	四 小 結
	三 漂着船の記録236
	一 『各司謄録』所載の漂着中国帆船
	一緒言
: 234	第三章 清末上海沙船の朝鮮漂着に関する一史料
	《影印》 漂人問答 附 思漢吟咏20
	五 小 結
	四 「漂人問答」について19
	三 清入関後の明船の漂着をめぐって
	二 朝鮮王朝時代における漂着中国船の事例
	一緒言
: 173	第二章 中国船の朝鮮漂着――顕宗八年の明船漂着と「漂人問答」を中心に―― :
	四 小 結
	三 万暦三十九年台州漂着朝鮮漁船について
	二.明代における朝鮮船の中国漂着15
	一緒言
155	第一章 明代中国に漂着した朝鮮船
	第三部 中国漂着朝鮮船と朝鮮漂着中国船――海路による交渉(一)
	四 小 結
	三 乾隆太上皇の遺詔143
	一 嘉慶四年の朝鮮使節138
	一緒言
: 137	第四章 乾隆太上皇の死と朝鮮使節
	五 小 結
	四 日本に舶載された康熙帝の遺詔と雍正帝の登極記

索	中文要旨	初出一覧	終	四	Ξ	=	_	第三章	四	Ξ	=	_	第二章
引	音	覧	章	小	光	清	緒	章	小	清朝	康	緒	章
			近世中国と朝鮮国との交渉史の意義28	結	光緒十年朝鮮仁川入港の中国帆船と山東烟台との航運20	清代山東沿海の航運278	言	清末山東半島と朝鮮仁川との帆船航運28	<b>結275</b>	9の朝鮮賑済	康熙盛景海運	言	康熙盛京海運と朝鮮賑済

近世中国朝鮮交渉史の研究

### 序章

### 緒

万暦『大明会典』巻一〇五、朝貢一、朝鮮国の条に次のようにある。 中国と朝鮮国の交渉の歴史は、朝鮮王朝の始祖李成桂が、明朝の洪武帝から冊封を受けた時から始まる。明の

遣使頒詔於其國、國王請封、亦遣使行禮、其歳時朝貢視諸國最爲恭順。 外夷朝正旦、俱改冬至。皇太子千秋節、皆遣使奉來朝賀、貢方物、其餘慶慰謝恩無常期。若朝廷有大事、則 [洪武]二十五年、李成桂代王氏、請更其國號、詔更號朝鮮、永楽初賜印誥、自後毎歳聖節・正旦、嘉靖十年、

とって朝鮮国は友好な隣国であった。 を派遣することになる。正旦節は嘉靖十年(一五三一)に冬至節と改められたが、使節派遣が継続され、 要請し、洪武帝から朝鮮の国号を与えられた。その後、永楽初期に朝鮮国王としての印綬と誥命を受けて、明朝 の朝貢国となった。その朝貢は、毎年の皇帝の誕生日、正月元旦、そして皇太子の千秋節を祝賀するための使節 高麗国王の王氏に替わり建国した李成桂は、洪武二十五年(一三九二)に明朝の洪武帝に国号を改めることを 中国に

達京師」とあるように、 朝鮮国の使節は、『大明会典』巻一〇五、礼都六三、朝鮮国の条に、「貢道由鴨緑江、歴遼陽・廣寧、 朝鮮国の都から陸路により鴨緑江を越え、渤海沿海の地である遼陽や広寧を経て山海関 入山海關、

にいたり、中国の都に達したのであった。

清代になると嘉慶『大清会典』巻三一、礼部、凡入貢各定其期の条には、

4

朝鮮国の場合、 於歳杪合進。琉球間歳一貢、越南二年一貢。 一年に四回の朝貢が認められ、琉球や越南の二年一貢に比較しても特別扱い 四年遣使來朝一次、 合両貢並進。

このような中国と朝鮮国との交渉の歴史はどのようであったかを課題として本書で述べたい。

あったことがわかる。

## 一 朝鮮王国の北京への使節派遣

「使行貿易」として捉え詳細に検討している。さらに国境付近で行われた貿易に関しては「辺市」として扱い講 と朝鮮国との朝貢関係を朝貢貿易の視点から分析し、朝鮮使節の清国への派遣によって行われた貿易の形態を て先駆的な業績をあげたのは全海宗氏や張存武氏である。とりわけ台湾中央研究院近代史研究所の張氏は、清国(③) 清朝中国と朝貢関係にあった朝鮮王国は、王都から北京へ使節を派遣した。清朝と朝鮮国との朝貢関係につい

朝鮮使節団の構成に関して、清朝の規定である『大清会典』によれば、

朝鮮貢使、 人無定額、 . 賞額凡三十名。 正副使各一員、 以其國大臣或同姓親貴稱君者、 充書状官一員、大通官三員、護貢官二十四員、

が規定の人員で、従者に関しては定数がないとされていた。 とあるように、 朝鮮国の朝貢使節は正使、副使、書状官が各一名、 大通官が三名、 護貢官が二四名と合計三〇名

これに対して、 朝鮮国側の事情はどのようであったろうか。 朝鮮国王純祖の八年(一八〇八)頃に完成したと

# いわれる『万機要覧』財用編五、燕使に、

出。 幷冬至·聖節·正朝及歳弊、 爲一行、 毎年六月都政差出。 而都政雖差退、 必於六月內差

遣に備え前年の六月のうちに員数・人選を決定していた。 とある。仁祖二十三年(一六四五)に清朝皇帝の勅諭により、 朝鮮王朝では冬節・聖節・正朔の使節、

北京に派遣される人員は次の人々であった。

日官一員 歲弊米領去官二員 方物領去官七員 軍官一員 副使一員 彎上軍官二人 書状官一員 堂上三員 上通事二員 質問通事一員 御醫員一員(8) 偶語別差員二員 醫員一員 次上通事一員 寫字員一員 歳弊領去官三員 畫員一員

二名や別遣訳官が加わった。 これらが主要な人員で三三名となり、 定例の朝貢の使節団の定員であった。他に特別な場合には別請訳官が一、

この他に、これらの定員を補佐する業務の人々がいた。それは、「驛卒 軍牢 奴子 驅人」などであった。

去: 路二名、 咨文馬頭一名、方物馬頭二名、歳弊馬頭二名。正使書者馬頭・左牽籠馬頭・乾粮馬頭・日傘奉持各一名、引 轎子扶囑四名、 厨子二名、 書状官書者馬頭・左牽籠馬頭各一名、首堂上馬頭一名、 以上兩西駅卒帯

とあり、駅卒だけで二二名にのぼり、

軍官・中堂上各一名、 安州・義州各一名。 奴子、正使・副使各二名、書状官一名、堂上譯官・上通事・掌務官・寫字官各一 御醫・別啓請・別遣各一名。 驅人、 驛 馬 ト刷・刷馬・自騎馬・私持馬、 皆有驅

5

			7. 31
釜山 131	北極寺 40	陽波朝天日録 37	柳命天 38,55
武清 90	ホンタイジ 91		遼河 264
武宗実録 160		6	遼東(半島) 19,20,22~25,28,61,73,76,
普陀山 126,127	ま	<b>齊</b> 咨官 105,106,110	81,91,245,246,253,254,257~259
福建(省) 25,67,103,134,164,198,267,	毎日紀 131	<b>萊州</b> 247,255,259,279	稜島→皮島
268,275,279	満洲族 11,19,20,22,27,73,74,76,88,	羅宜素 89	遼東郡司 164
福建人 99,100	91,99,245,257,296		遼東湾 74,75
福建籍 288	満斗島 235,236	6)	遼寧省 58,240
筆 48	満文老檔 90,250	李墳 200~202	遼陽 3,74,76
<b>莆田県</b> 106	[阿太七]的 90,250	李衛 67	旅順口 24,263
撫寧県 64	A.	李亦賢 127	林寅観 195~197,202,203
分類紀事大網 132	明史 31.74.83.84	李漢隊 168	林幹洙 46
カ 系 化 子 八 情 132		李基意 45	林爽文 99~101,103~107,110
^		李宜顕 40	
米穀 261,268~271	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	李忆 27,28	一种个人名
	明清史料 163	<del>李</del> 尼 21,28 <b>陸国相</b> 87	る・れ
	t		
,,,	*/Q */ /-		
北京 10.19,20,27,33,34,36,40,42,48,	夢経堂日史編 46	李坤 44	礼部
56,58,62,64,65,67,74~76,79,85,89,	by	李在協 108,110	6,41~43,48,67,105,116,146,148,149
90, 108, 109, 137, 139, 142, 159, 168, 193		李自成 88,187	3
別館 . 38,49	明宗実録 162	李相勛 193	# 44-7-11-4-12-13
別遺訳官 5	ŧ	李昌謀 126	老稼斎燕行日記 39
別請訳官 5		李之濂 192	鹿仔港 109
ベトナム · ii ,10	蒙古 56	李世華 273	<b>鹿耳門</b> 101
ベトナム使節 10	毛光潤 67	李成桂 3,19,73	<b>鹿島</b> 254
辺市 4,8	蒙古館 45	李選 197	禄米胡同 54,57
: :	毛大将軍海上情形	李祖源 139,148	ロシア使節 38,40~43,46,49,56
	245,246,251,252,254,258,259	李大 164,168	盧錠 198
鳳凰城 59,250	毛文龍 21,22,26,245~251,253,254,256	李大梃 169	呂東植 63,64,69
崩御 132,133	~259,296	李鎮復 105,106,110	<b>呂裕吉</b> 74
奉使安南水程日記 33	モンゴル族 54	俚島 281~283	b
<b>豊潤駅</b> 82	問情別単 240,295	李徳懋 41	
豊潤県 62,65~69	Ю	李芬 74	倭館 131
包世臣 175	ly ly	李萬選 120	倭寇 155
奉天 269	楡関(站) 64,69	柳赫然 190	
蓬萊 279	兪漢謨 108,110	柳澗 76	
<b>朴彝</b> 敍 76	兪彦鎬 44	劉卻 100	
北館 34,35,40,49		琉球 4,48,67,69,124	
<b>朴趾源</b> 44	\$	琉球館記 45	
朴思浩 45	雍正帝 118,119,124,125,127,129,130,	琉球使節 45	
戊午燕行録 137,139,145,152	133,134	劉恒 54	
舗商 48	妖賊 88	龍川 251	
渤海 11,25,73,81,89,91	陽村先生文集 33	流賊 88	

端宗実録	157	青島	280
	ち	沈廷芳 陳得	54 203
地安門	43		
智化寺	11,38,53,55~57		7
竹塹	102	通事	87
智順王	90	通州	36,62,65,82
茶	48	通信使	9
中江	261,269~273	通文館志	10,47,48,58,59,63,76,174,
冲斉先生文集	35	175,183,18	36,293
中山王朝	114	対馬	131,133
中山世請	123	敦賀丸	286
中宗実録	160,161		7
朝京日録	81,87,89~91		7
張継善	254	鄭経	12,196,197
趙憲	. 36	鄭経世	22,74,81
朝貢	37,43,48,173,188,191	鄭氏	205
張行	270	程峻	102
張洪賞	86	鄭太和	37,188
長山島	82	鄭致和	189,190,192~195
潮州籍	. 288	鄭斗原	89
長城	27	丁有傅	258
澄清坊	36,42	鄭遼	76
鳥船	204	定遼衛	74
朝鮮王朝実録	12,156,183,200,205	鉄山	77
朝鮮館	- 44	鉄山嘴	21,76
朝鮮漁船	156	天啓帝	83~85
朝鮮使節	19,33,35,38~42,44~48	天順帝	54
朝鮮船	12		5,256,264,265,267,268,270,
朝鮮人参	7,86,87	271,274	
朝鮮漁人	165,167,169,170	天津衛	263
張廷路	40	天津条約	291
朝天航海録	83,86	天地会	100,103,104
朝天日記	36	伝計使	121,134
朝天録	35	田文鏡	278
趙復陽	190		٤
張鵬雲	22,254		
丁有伝	257	騰黄刊刻	116,134
朝陽門	38,39,55,57,78,82	東館	36
長蘆塩法志	266,270	黨宜叶	127
陳慰使	89	登極詔	127,129,130,134
陳賀兼謝恩使	64	堂下官	8
鎮江(堡)	246,248,253,258	東江	247

東江始末	21	寧遠衛・寧遠城	24.27
東江米巷	46	寧古塔	205
冬至	108.110	李山名 <b>寧</b> 波	126,159
	.74.80.89.107.109.120.139	字(X 寧波船	240
東史約	247	子仪加	
	,28,77,79,85,247,255,256,		は
259,263,26		貝和諾	269
堂上官	8	馬仁軒	237.239
冬節	5	八包	7
陶岱	263~266.271~274	林羅山	251,252
同文彙考 1	0,99,105,106,108,174,175,	馬有才	256~258
	0,268,273,274,294	万機要覧	5,6
同文彙考補編	120	ハングル書写本	139,143,145,152
徳川幕府	114	ハングル文字	137
徳川吉宗	115	潘紹文	127
徳州	78		71
土木の変	54		V
豆満江(図們江	13,294	東シナ海	11,69
豊臣秀吉	169,170,268	肥後丸	286
	な	皮島(椵島・平島・和	凌島) 21,22,79,82,
	<i>'</i> 4	245,247~249,25	1,253,296
内務府	40	備辺司騰録	234,240,256,258,295
長崎	128,133,134,199,126	漂海録	155,169
長崎実録大成	125	漂漢問情別単	295
那彦成	64	馮毅	117
那覇	69	漂人問答 12,199	,200,202,204,205,210
南館	34,35,37,40,41,44~46,49	漂人問答別単	295
南宮	54	漂着 12,155,159,	163,173,175,176,184,
南京	32~34,198	185,234,295	
南京船	126,127,130,131	苗珍実	186
南小館	44	廟島	79
南汛口	82,83	表文	148
南明	134,187	漂流	11,173,174
	15	漂流人	192
		閔聖徽	63
日本	187,291	閔鎮遠	38,55,56
任承恩	101,102		ú.
	<b>&amp;</b>	Al	
		<b>赴燕日記</b>	45
ヌルハチ	245,250,252,254	福康安	101,107,109
	ね	副師	4
atr '=	00 01 00 07 00 00	福州	69,118
寧遠	20,21,23,27,80,89	赴京使	10,11,76,293,294

山東籍	291	漳州人	100				ſ	
山東半島	19,20,23,28,76,81,278	常青	103.107			せ		*
三藩の乱	116	承政院日記	192,200,204,205,273	而	f館	36.41.43.44	漕運全書	265, 266, 271
		小通事	105		義	176,177,179~182	桑額	264
	L	上通事	86		義県	186.198	宋克訊	80
四夷館	46	上馬宴	47	74	京	61,262,263,265,267~270	宗家	131~133
市易	i .48	邵武郡	25		京通志	264.267	創興盛京海運記	
史記	278	邵武府志	25		朔	5	曾勝	193,202,203
紫禁城	56	徐慶淳	46		i山朝	ii .10	奏請使	86
時憲暦	105.110	徐継仁	86		使	4	増補文献備考	261
事大	173,191	女姑口	280		至善	191	ソウル→漢城	201
芝罘	286.288.291	書状官			·	78,279	続雑録	23,26,27,248~250
芝罘港穀物商资	,		.74,84,108,137,139,148,152		節	5	続修台湾県誌	103
芝罘ノ商業習慣		書籍	48		<b></b> 荘館	41	即墨県志	279
咨文	148	徐長輔	45		宗実録	158.159.169	蘇州	126,134,186
耳目官	67	徐能輔	64		祖実録	105,107,108,138,147,151	祖承訓	28
謝恩使	8,84,108,110	徐文重	8,38		祖実録	100,107,100,100,117,101	祖大寿	28
謝恩副使	63	徐有聞	137~139,148,152	-		.262.264~266.269.273~275	祖大楽	91
上海	126,236,238~241	諸羅県	101,103,104	更		即製海神廟碑文 267	孫承宗	89
朱一貴	100	宸垣識略	46			T製文集第二集 267,274,275	DIVITYI	
賙卹	i ,11	進賀使	27,63		日節	3		た
従人	i ,105	新館	42,49		統帝	53,54	大運河	159
鈕正源	237,239	清軍	90,91		:番	109	大沽	264,274
鈕正豊	237,239	清史稿	54,100		- 陽門	36.43	大慈恩寺	34
粛宗	12,261,268	清実録	122,128,130		城島	79.82.254	台州	168
粛宗実録	197,272,273	仁川	13,280,283,284,286,291,296		多山	79~81,83	泰昌皇帝	83
従者	-4	仁祖	84.86.88.89.91		島	282	太上皇帝	147
首訳官	148	仁祖実録	21,63,76,79,80			6.118.124.156~158.161.162	大清会典	i . ii . 4
ジュンガル	116	神宗実録	162,163		<b>希璞</b>	205	大清会典事例	i .11.12.37.43.48.63.261
純祖実録	63	心田稿	45	,	f江(省)	164,168,198,268,286	太宗	12
順治帝	134	信牌方記録	125		江籍	288	太宗実録	12,27,33
順天府	33,144	沈茗園	127	膽	雲坊	43	大通官	4,56
順天府志	39,42,43,46,53,57	瀋陽	7,76,148,257		界令	198,278	大同	54
彰化	104	瀋陽城	75		-頃堂書目	164	大同江	24
尚可喜	89,90		व		沙浦	79	大東地誌	59
彰化県	101,103		9		L州人	100	大明会典	i ,3,11,19,32~34,47,74
彰化県誌	102,104	崇禎実録	21		一秋節	3	大里杙	104
拯救	i ,12	崇禎帝	85,89			77	台湾 100.	101,103,104,107,108,110,
蔣源茂	238,240,241	崇文門	78		宗実録	64,156,162	205,246	
小甲	86	図画	48		武門	43	湛軒燕行雑記	44
常山島	254	墨	48		羅国	148	湛軒書	48
蕭氏	85			渥	羅使節	149	淡水	102,104
漳州	103,106,197,198			. —	羅道	185,268	淡水庁志	102

勝利で使いる。	No. 7 le						
機能	海興君櫃 64	居易録	270	景宗実録	120,121	江蘇海運全案	235
日本語							,
			* *				
本語の							- ,
会同回政策 41.46 53-37.39.41.42-47.49.56.75.78.82 元山 291 広寒 3.61.74 法所書 21 五所書 35.37.42.43.46.49 顕宗 183-195.20			36,41		. , -		
海縁   21   五列橋   35.57.42.43.46.49   頭京   189.195   接表帝   3   3   4   4   4   1   1   1   1   1   1   1							
会事 6 古り				7 1			- / /
キリスト教徒   189   株計   189   株計   189   株計   189   株計   189   株計   189   大き   199   182   199							
最後の反乱					188,195,196,198,202		149
N午島         235         全荷         81.87~89.91.92         権勝         35         計算器         37.77.79,83.84,86.88.89           産業務         44         全家口         280         適別性         35.36         病憂         7.77.79,83.84,86.88.89           充完         58,63,69         金炭膏         41.45,48         免疫療所(発達大上皇)         11.104,107,108,138,143,147,151,152         食養劑         13.101,114           各司勝塚         113,234         金佐門         64         工作         人物學         148         254         機嫌劑         11.101,101,107,108,138,143,147,151,152         食養劑         11.101,101,107,108,138,143,147,151,152         食養劑         11.101,101,107,108,138,143,147,151,152         食養劑         11.101,101,107,108,138,143,147,151,152         食養劑         11.101,101,107,108,138,143,147,151,152         食養劑         11.101,101,107,108,138,143,147,151,152         食養劑         11.101,101,107,108,138,143,147,151,152         食養養劑         11.101,101,107,108,138,143,147,151,152         食養養劑         11.101,101,107,108,138,143,147,151,152         食養養養育         12.12         機械費         14.8         254         機機費         14.8         254         機機費         14.8         254         機機費         14.8         255,258         機関素育         11.13,245         機関素育         12.13         13.13         14.8         255,258         機関素育				11-11-	85		
## 84 金泉田 280 適明使 35.36		11	7,8	15 0 15 4	ii ,10,114		90
安	臥牛島 235	金堉 8	1,87~89,91,92		35		37,77,79,83,84,86,88,89
容死 58,63,69 全版堂 9 11,104,107,108,138,143,147,151,152	霍維華 84		280	遣明使	35,36	高麗	73,76
各司醫験 13,234	覚華島 19,21~23,28,81~83		41,45,48	乾隆帝(乾隆太	上皇)	後黎朝	ii , 10, 114
調恵   121   全給何   64			9	11,104,107	,108,138,143,147,151,152	貢路	21,22,24,28,89,91
報長市   121   20   20   20   20   20   20   2			192		7	広禄島	254
根島一皮島	額真那 121		64		_	鴻臚寺	148
<ul> <li>売浦先生朝天航海録 37.77</li> <li>がルゲン 116</li> <li>金州衛 23</li> <li>労海市 255.28</li> <li>海線を i,11,374,34,45</li> <li>海線を i,11,31,45</li> <li>海線を i,11,31,45</li> <li>海線を i,11,31,45</li> <li>海線を i,11,31,45</li> <li>海線を i,11,31,43</li> <li>海線を i,11,31,43</li> <li>海線を i,11,31,43</li> <li>海線を i,11,31,44</li> <li>海線を i,11,13,14</li> <li>海線を</li></ul>	嘉慶帝 138,147~149,151	錦州	90,91,240	康昱	76	国朝耆献類徵	刃編 107,263
## 255,258	概島→皮島	錦州衛	89	洪實	88	誥明	3
館舎 i,11,37,43,45	花浦先生朝天航海録 37,77		263	黄海	11,13,245	護貢官	4
湊城     58,59,121,132,133,139,142,195     金昌章     39     黄海南道     185     胡同     56       官生課業 財帝保     40     金城君     120     高其倬     118     118     120       陳原帝保     40     金城君     120     高其倬     118     120     李       博帝保     40     金城市     84-86     康熙帝     11,115,116,118,120,121,124     古       韓衛厚     42     数定日下旧閉考     34,35,38,40     269,271,274,275,296     左奎爾     左奎爾     8       広東人     99     鈴爾方生蔣海錄     34     後金軍     26-28,75,89,246,247,250,253     34,164,169,185~187,199,203,204       広東給     288     金龍陸     64,66~69     弘清院     192,193     崔程秀     8       官報     284,287     金倫瑞     148     257~259     済州枚     200,201       本事化島一賞華島     金倫第     148     庚子兼育雑餓     40     崔彦秀     8       夢花高島一賞華島     愚伏先生文集     22,81     奥商     272     策彦     36       時港商説     126,127     愚伏先生》集     74     興城     21     世才体制     123       費州     88     大生文集     22,81     東國     128     沙崎     236,239~241       費用     58     大學學學院     長藤里県     168     沙崎     236,239~241	ガルダン 116	金州衛	23	光海君	255,258	呉爾泰	121
管生肄業   1	館舎 i',11,37,43,45	金寿興	191	光海君日記	20,76,247,248,256	御製海運賑済	明鮮記 274,275
関帝像 40 金尚憲 84~86 康熙帝 11,115,116,118,120,121,124 揀東保 104 金地粋 84,88 ~128,131~134,147,261,262,264,267, 韓徳厚 42 欽定日下旧問考 34,35,38,40 269,271,274,275,296 崔奎瑞 8 広東 134,198,279 欽定平定台湾紀略 104 後金 89,245,247 広東人 99 錦南先生漂海録 34 後金軍 26~28,75,89,246,247,250,253, 広東籍 288 金勉柱 148 257~259	漢城 58,59,121,132,133,139,142,195	金昌業	39	黄海南道	185	胡同	56
解音解 40	官生肄業···i	金城君	120	高其倬	118		4
韓徳厚     42     欽定日下旧聞考     34,35,38,40     269,271,274,275,296     崔奎瑞     8       広東人     99     統定平完台湾紀略     104     後金     89,245,247     済州(島)       広東格     288     金触柱     148     257~259     済州牧     34,164,169,185~187,199,203,204       広東船     126,127,130     金龍慶     64,66~69     弘育院     192,193     崔穆寺     卷港       市港高町     284,287     急倫瑞     148     庚子燕行雜識     40     崔徳中     39,47       東市島一堂華島     優代先生文集     22,81     皇商     272     策彦     36       崎港商説     126,127     優伏先生刘集     74     興城     21     計才体制     123       費州     88     大先生刘集     74     興城     21     計計体制     123       養州     58,59,74~76,142,257     京畿道     235,236,268     江浙     279     山海関     13,19,58,62,74,75,89,250       養殖館     88     236     235,236,268     江浙     279     山海関     13,19,58,62,74,75,89,250       養庭     149     245     孝宗     188     沙船素     234       養順報     159,164,185,259,261~     大学宗美婦     35,159,160,186     山東(省)     20,22,85,164,185,259,261~	関帝像 40	金尚憲	84~86	康熙帝 11	,115,116,118,120,121,124		2
広東     134,198,279     欽定平完台湾紀略 錦南先生漂海録     104     後金     89,245,247     済州(島)       広東格     288     金触柱     148     257~259     34,164,169,185~187,199,203,204       広東船     126,127,130     金龍慶     64,66~69     弘済院     192,193     崔程秀     88       京都     284,287     金倫瑞     148     庚子東行雑識     40     崔徳中     39,47       東市島・黄華島 崎港商説     126,127     昼伏先生文集     22,81     皇商     272     東彦     36       衛林 58,59,74~76,142,257     最大生 149     大生 149     東津県     168     沙船業     236,239~241       養眼音     149     藤源     235,236,268     江新     279     山海関 ii ,3,19,58,62,74,75,89,250       養建 2     149     藤源     6     江蘇     286     三位口     263,265       宜武門     46     京師五城坊巷衡衛集     42     孝宗実録     35,159,160,186     山東(省)     20,22,85,164,185,259,261~	揀東保 104	金地粋	84,88	~128,131~1	134,147,261,262,264,267,	斉華門	27
広東人 原籍     99     錦南先生漂海録     34     後金軍 26~28,75,89,246,247,250,253,	韓徳厚 42	欽定日下旧聞考	34,35,38,40	269,271,274	,275,296	崔奎瑞	8
広東籍     288     金触柱     148     257~259     済州牧     200,201       広東船     126,127,130     金龍慶     64,66~69     弘済院     192,193     崔程秀     85       官報     284,287     金倫瑞     148     庚子燕行雑職     40     崔彦中     39,47       夢花島一覚華島 崎港商説     長伏先生文集     22,81     皇商     272     策彦     36       崎港商説     126,127     愚伏先生 別集     74     興城     21     冊封体制     123       貴州     88     大大生 別集     74     興城     21     冊封体制     236,239~241       養州     58,59,74~76,142,257     大大生 別集     74     興城原厚     168     沙船     236,239~241       養州     58,59,74~76,142,257     大康県県     168     沙船     236,239~241       養州     58,59,74~76,142,257     東津県     168     沙船     236,239~241       養順館     59     京畿道     235,236,268     江新     279     山海関     前、3,19,58,62,74,75,89,250       儀主     148     25     12     12     12     12     12       養州     59     京畿道     235,236,268     江新     279     山海関     前、3,19,58,62,74,75,89,250     12     264       養地院     149     慶源     6     江蘇     25     26 <t< td=""><td>広東 134,198,279</td><td>欽定平定台湾紀略</td><td>104</td><td>後金</td><td>89,245,247</td><td>済州(島)</td><td></td></t<>	広東 134,198,279	欽定平定台湾紀略	104	後金	89,245,247	済州(島)	
広東船     126,127,130     金龍慶     64,66~69     弘済院     192,193     権程秀     85       官報     284,287     金倫瑞     148     庚子燕行雑識     40     崔徳中     39,47       核向     大橋     大橋 <td>広東人 99</td> <td>錦南先生漂海録</td> <td>34</td> <td>後金軍 26~28</td> <td>8,75,89,246,247,250,253,</td> <td>34,164</td> <td>169,185~187,199,203,204</td>	広東人 99	錦南先生漂海録	34	後金軍 26~28	8,75,89,246,247,250,253,	34,164	169,185~187,199,203,204
官報     284,287     金倫瑞     148     庚子燕行雑識     40     崔徳中     39,47       市井 高→賞華島 崎港商説     優代先生文集     22,81     皇商     272     策彦     36       場州 58,59,74~76,142,257 表順館     88     74     興城     21     冊封体制     123       養照館     59     京畿道     235,236,268     江浙     279     山海関     ii ,3,19,58,62,74,75,89,250       機注     149     慶源     6     江蘇     286     三汊     264       魏忠賢     83~86,91     蓟山紀程     45     孝宗     188     三岔口     263,265       宜武門     46     京師五城坊巷衚積集     42     孝宗実録     35,159,160,186     山東(省)     20,22,85,164,185,259,261~	広東籍 288	金勉柱	148	257~259		済州牧	200,201
考     杭州     159,168,169     崔溥     34,35,155,169       夢花島→覚華島 崎港商説     歴伏先生文集     22,81     皇商     27       藤彦 高6 崎港商説     126,127     愚伏先生別集     74     興城     21     冊封体制     123       貴州 88 養州 58,59,74~76,142,257     け     康津県     168     沙船 236,239~241       養順館     59     京畿道     235,236,268     江浙     279     山海関     ii ,3,19,58,62,74,75,89,250       儀注     149     慶源     6     江蘇     286     三次     三次     264       魏忠賢 83~86,91     薊山紀程     45     孝宗     188     三岔口     263,265       宜武門     46     京師五城坊巷衚積集     42     孝宗実録     35,159,160,186     山東(省)     20,22,85,164,185,259,261~	広東船 126,127,130	金龍慶	64,66~69	弘済院	192,193	崔程秀	85
接向   大き   大き   大き   大き   大き   大き   大き   大	官報 284,287	金倫瑞	148	庚子燕行雑識	40	崔徳中	39,47
横花島→覚華島	-12	,		杭州	159,168,169	崔溥	34,35,155,169
崎港商説     126,127     愚伏先生別集     74     興城     21     冊封体制     123       貴州     88     け     漢処厚     188     沙船     236,239~241       義州     58,59,74~76,142,257     東津県     168     沙船業     234       義順館     59     京畿道     235,236,268     江浙     279     山海関     ii ,3,19,58,62,74,75,89,250       儀注     149     慶源     6     江蘇     286     三汊     264       魏忠賢     83~86,91     薊山紀程     45     孝宗     188     三岔口     263,265       宜武門     46     京師五城坊巷衚雨集     42     孝宗実録     35,159,160,186     山東(省)     20,22,85,164,185,259,261~	ē	\ \ \		侯恂	25	沙窩門	27
費州     88     決処厚     188     沙船     236,239~241       義州     58,59,74~76,142,257     東津県     168     沙船業     234       義順館     59     京畿道     235,236,268     江浙     279     山海関     ii ,3,19,58,62,74,75,89,250       儀注     149     慶源     6     江蘇     286     三汊     264       魏忠賢     83~86,91     薊山紀程     45     孝宗     188     三岔口     263,265       宜武門     46     京師五城坊巷衚雨集     42     孝宗実録     35,159,160,186     山東(省)     20,22,85,164,185,259,261~	菊花島→覚華島	愚伏先生文集	22,81	皇商	272	策彦	36
義州     58,59,74~76,142,257     庚津県     168     沙船業     234       義順館     59     京畿道     235,236,268     江浙     279     山海関     ii ,3,19,58,62,74,75,89,250       儀注     149     慶源     6     江蘇     286     三汊     264       魏忠賢     83~86,91     蓟山紀程     45     孝宗     188     三岔口     263,265       宜武門     46     京師五城坊巷衚雨集     42     孝宗実録     35,159,160,186     山東(省)     20,22,85,164,185,259,261~	崎港商説 126,127	愚伏先生別集	74	興城	21	冊封体制	123
義州     58,59,74~76,142,257     庚津県     168     沙船業     234       義順館     59     京畿道     235,236,268     江浙     279     山海関     ii ,3,19,58,62,74,75,89,250       儀注     149     慶源     6     江蘇     286     三汊     264       魏忠賢     83~86,91     薊山紀程     45     孝宗     188     三岔口     263,265       宜武門     46     京師五城坊巷衚雨集     42     孝宗実録     35,159,160,186     山東(省)     20,22,85,164,185,259,261~	貴州 88	,,		洪処厚	188	沙船	236,239~241
儀注     149     慶源     6     江蘇     286     三汊     264       魏忠賢     83~86,91     蓟山紀程     45     孝宗     188     三岔口     263,265       宜武門     46     京師五城坊巷衚衕集     42     孝宗実録     35,159,160,186     山東(省)     20,22,85,164,185,259,261~	義州 58,59,74~76,142,257	17		庚津県	168	沙船業	234
儀注     149     慶源     6     江蘇     286     三汊     264       魏忠賢     83~86,91     蓟山紀程     45     孝宗     188     三岔口     263,265       宜武門     46     京師五城坊巷衚衕集     42     孝宗実録     35,159,160,186     山東(省)     20,22,85,164,185,259,261~	<b>義順館</b> 59	京畿道	235,236,268		279		,3,19,58,62,74,75,89,250
魏忠賢     83~86,91     薊山紀程     45     孝宗     188     三岔口     263,265       宜武門     46     京師五城坊巷衚衕集     42     孝宗実録     35,159,160,186     山東(省)     20,22,85,164,185,259,261~	儀注 149	慶源		江蘇	286		
宜武門     46     京師五城坊巷衚衕集     42     孝宗実録     35,159,160,186     山東(省)     20,22,85,164,185,259,261~	魏忠賢 83~86,91	薊山紀程	45	孝宗	188		263.265
	宜武門 46		42		35,159,160.186		0,22,85,164,185,259,261~
	客氏 84	薊州	62,65,82	高宗実録	101,109,149		

### ◎著者略歴◎

### 松浦 章 (まつうら・あきら)

1947年生。1976年3月、関西大学大学院博士後期課程(日本史学専攻東洋文 化史専修) 単位修得退学。1989年3月、関西大学文学博士、2011年9月、関西 大学博士(文化交渉学)、現在、関西大学アジア文化研究センター長、関西 大学文学部教授。

### 〔主著〕

『清代海外貿易史の研究』(朋友書店、2002年)、『江戸時代唐船による日中文 化交流』(思文閣出版、2007年)、『東アジア海域の海賊と琉球』(榕樹書林、 2008年)、『海外情報からみる東アジア―唐船風説書の世界』(清文堂出版、 2009年)、『明清時代東亞海域的文化交流』(江蘇人民出版社、2009年)、『清 代帆船沿海航運史の研究』(関西大学出版部、2010年)、『近世東アジア海域 の文化交渉』(思文閣出版、2010年)、『清代中国琉球交渉史の研究』(関西大 学出版部、2011年)、『清代上海沙船航運業史研究』(江蘇人民出版社、2012 年)、『汽船の時代―近代東アジア海域』(清文堂出版、2013年)など。

2013(平成25)年10月10日発行

定価:本体6,000円(税別)

著 者 松浦 章

発行者 田中 大

発行所 株式会社 思文閣出版

〒605-0089 京都市東山区元町355

電話 075-751-1781(代表)

株式会社 図書 同朋舎 製本

© A.Matsuura

ISBN978-4-7842-1709-0 C3022

### 索引

,	5	燕行日録	38,42
	•	燕行日記	38,44,55
アヘン戦争	234	燕行日記啓本	45
厦門志	175	燕行録	ii ,9,39,46,47,137,294
安州	76,77	燕行録全集	ii
安相徽	64	塩商	270
安定門	43	袁崇煥	20,21,24~28,80,245,246
安南	33	烟台	281~283,286,288
1.	١	燕台駅	33
_		燕途紀行	38
威海	281~283		₽ P
濰県	78		45
	.23,127,128,134,151	王化貞	247
印綬	3	黄恭	204
-	5	黄功	204
	·	黄国材	118
ウラジオストク	291	翁国柱	124
雲南	88,134	王在晋	164,167,169
Ž		黄仕簡	101
		王士俊	279
英祖	65	王士禎	270
英祖実録	64,65,249	汪汝淳	246,251,258
英宗	53	王振	53,54
英宗実録	34,156,157	王廷趙	256~258
永平府	90	王廷有	257,258
永楽帝	33	黄福	33
永暦帝	196		3, 13, 19, 58, 59, 74, 75, 107,
駅卒	5	246,257,294	
エセン	54	オランケ	138
越鐫	165	鄂羅斯館	45
越南	. 4	恩赦	119
越南漢文燕行文献集成		溫体仁	84
燕轅直指 # T	41,45,48		לי
燕王	33		
燕巌集	44	海運	262,263,265,273,274
燕記	48	懐遠館	74
燕行記事	44	海禁	155
燕行使 <mark> </mark>	9	海寇	109